# **Panasonic**

Laden Sie die

App herunter

Laden Sie die kostenlose

Streaming" aus dem Store

auf Ihr Smartphone/Tablet

App "Panasonic Music

herunter

iOS : App Store

回边行足

Android : Google Play<sup>TM</sup>

**FRANÇAIS** 

pour utilisation ultérieure.

Nous vous remercions d'avoir acheté cet appareil.

32

Drahtloses Lautsprechersystem

Schließen Sie den

Netzkabel an.

HINWEIS:

Netzadapter und das

Schließen Sie das LAN-Kabel nicht an.

etting is not required. Please tap "S settings".

1

NEXT

. 🛍 🌒

a

YI-

Modell Nr. SC-ALL05

#### DEUTSCH Wi-Fi<sup>®</sup> EINRICHTUNG:KURZÜBERSICHT

Wir möchten Ihnen für den Kauf dieses Produkts danken. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Inbetriebnahme dieses Produkts aufmerksam durch, und bewahren Sie dieses Handbuch für spätere Bezugnahme griffbereit auf.

Wählen Sie ALL05 aus.

Add C

 $\boldsymbol{>}$ 

elect the AllPlay speaker dd to the wireless networ

Wi-Fi<sup>®</sup> GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Veuillez lire attentivement les présentes instructions avant d'utiliser ce produit, et conserver ce manuel

-

SQC0447 F0416BL0

Öffnen Sie die App und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

• In diesem Handbuch wird beschrieben, wie dieses System mit einem Netzwerk verbunden und wie die Panasonic Music Streaming-App gestartet und verwendet wird. • Der Betrieb sowie die Elemente auf dem Display etc. in der App "Panasonic Music Streaming" können geändert werden. Besuchen Sie für die neuesten Informationen http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/app/

ios :Führen Sie die Schritte auf dem App-Bildschirm aus.

. Open "Setting

😨 Wi-Fi

My Network AllPlay XXXXXX\_AJ 🛛 🤶 🤇

Tap to open Settings.

NEXT

'AllPlay XXXXXX AJ" in der

Netzwerkliste angezeigt wird.
Je nach Bildschirmgröße Ihres Smartphones/Tablets müssen Sie

unten ausführen, um die übriger Schritte auszuführen.

Android :Geben Sie das

Passwort für Ihr

Drahtlosnetzwerk ein

ter the passwo network you

ОК

möglicherweise einen Bildlauf nach

Es dauert möglicherweise 1 Minute, bis

(Diese Site ist nur auf Englisch verfügbar.)

Schalten Sie das Gerät ein.

blau und rot zu blinken, und in

**U/I** fm

Netzwerkanzeige aufhört, in

Das blaue Blinken startet nach

blaue Blinken nicht startet, stellen

(Sie in der Bedienungsanleitung)

ca. 60 Sekunden. Wenn das

Sie die Werkseinstellungen

wieder her.

blau zu blinken beginnt.

Warten Sie, bis die







Système d'enceinte sans fil

Modèle n° SC-ALL05

• Ce guide décrit la manière de connecter ce système au réseau tout en lançant et en actionnant l'appli Panasonic Music Streaming.
 Les commandes et les éléments affichés à l'écran, etc. de l'appli "Panasonic Music Streaming" sont susceptibles d'être modifiés. Pour avoir les dernières informations, visitez http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/app/

(Ce site est uniquement en anglais.)

Le logo Wi-Fi CERTIFIED<sup>TM</sup> est une marque de certification de Wi-Fi Alliance<sup>®</sup> Le symbole identificateur Wi-Fi Protected Setup<sup>TM</sup> est une marque de certification de Wi-Fi Alliance<sup>®</sup> "Wi-Fi<sup>®</sup>" est une marque déposée de Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>. "Wi-Fi Protected Setup<sup>TM</sup>", "WPA<sup>TM</sup>", et "WPA2<sup>TM</sup>" sont des marques commerciales de Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>. Google Play et Android sont des marques de Google Inc.

App Store est une marque de service d'Apple Inc. outes les autres marques déposées sont les marques déposées de leur propriétaire respectif



Wi Fi

CERTIFIED

Die Netzwerkanzeige

Nach einem kurzen

Augenblick wird Ihr

Smartphone/Tablet

automatisch mit Ihrem Wi-Fi-

Netzwerk verbunden. Falls

Wi-Fi-Netzwerk erneut aus.

Weiterer Support

onen und

eitere Informa

tzwerkeinrich

nden Sie in der

ttp://panasonic.in/

ötigen Sie Hilfe?

iese Seite steht nur auf

glisch zur Verfügung.)

l/cs/au

thoden zur

esuchen Sie

dies nicht geschieht, wählen

Sie in den Einstellungen/Wi-Fi

Einstellungen Ihres Geräts Ihr

leuchtet blau.

**3** Warten Sie kurz ab

. und die

Verbindung wurde

hergestellt!

 $\mathfrak{G}$ 

SETUP





Sistema Speaker Wireless

Modello N. SC-ALL05

• Questa guida descrive come collegare questo sistema ad una rete all'avvio e ad utilizzare l'app Panasonic Music Streaming. Il funzionamento e le voci visualizzate sullo schermo, ecc. della app "Panasonic Music Streaming" sono soggette a modifica.

Wi Fi

CERTIFIED

Wi Fi

CERTIFIED

SETUP

WHI PROTECTED SETUP

Per le informazioni più recenti, visitare http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/app (Il sito è solo in inglese.)

II Logo Wi-Fi CERTIFIED<sup>TM</sup> è un marchio di certificazione di Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>.

Google Play e Android sono marchi di Google Inc

Tutti gli altri marchi sono marchi dei rispettivi proprietari

App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

Il marchio identificativo Wi-Fi Protected Setup<sup>TM</sup> è un marchio di certificazione di Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>, "Wi-Fi<sup>®</sup>" è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>. "Wi-Fi Protected Setup<sup>TM</sup>", "WPA<sup>TM</sup>", e "WPA2<sup>TM</sup>" sono marchi di Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>.

#### ITALIANO Wi-Fi<sup>®</sup> GUIDA DI INSTALLAZIONE RAPIDA

La ringraziamo per l'acquisto di questo prodotto. Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il presente prodotto, e conservare questo manuale per usi futuri.



Sistema de altavoces

Modelo N. SC-ALL05

 Esta guía describe cómo conectar este sistema a una red mientras pone en marcha y opera la aplicación Panasonic Music Streaming Las operaciones y los elementos que aparecen en la pantalla y otros aspectos de la aplicación "Panasonic Music Streaming" están sujetos a cambios. Para obtener la información más actualizada, visite http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/app/

(En este sitio solo se utiliza el idioma inglés).

#### **ESPAÑOL** Wi-Fi<sup>®</sup> GUÍA DE CONFIGURACIÓN RÁPIDA

Le agradecemos haber adquirido este producto. Lea cuidadosamente estas instrucciones antes de usar este producto, y guarde este manual para usarlo en el futuro.

El logotipo Wi-Fi CERTIFIED<sup>TM</sup> es una marca de certificación de Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>. La marca de identificador Wi-Fi Protected Setup<sup>TM</sup> es una marca de certificación de Wi-Fi Alliance®

Alliance<sup>-.</sup> "Wi-Fi<sup>®</sup>" es una marca registrada de Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>. "Wi-Fi Protected Setup<sup>TM</sup>", "WPA<sup>TM</sup>", y "WPA2<sup>TM</sup>" son marcas comerciales de Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>. Google Play y Android son marcas comerciales de Google Inc. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Todas las otras marcas registradas son marcas registradas de sus respectivos propietarios.



Draadloos luidsprekersysteem

Modell Nr. SC-ALL05

#### **NEDERLANDS** Wi-Fi<sup>®</sup> SNELLE SETUP-GIDS

Hartelijk dank voor de aankoop van dit product.

**SVENSKA** 

Tack för valet av denna apparat.

bruksanvisningen för framtida bruk.

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt en bewaar deze handleiding, zodat u deze later kunt raadplegen.

Wi-Fi<sup>®</sup> GUIDE FÖR SNABBINSTÄLLNING

Läs igenom de här anvisningarna noggrant innan du använder produkten och spara

• Deze gids beschrijft hoe dit systeem met een netwerk verbonden moet worden door opstarten en bedienen van de Panasonic Music Streaming-app. De uit te voeren handelingen, en de onderdelen die op het scherm weergegeven worden, enz., van de app "Panasonic Music Streaming", zijn aan veranderingen onderhevig. Bezoek voor de meest recente informatie c.jp/support/global/cs/audio/app/ http://panasor (Deze website is alleen in het Engels.)

Wi Fi

CERTIFIED

**B** 

Het Wi-Fi CERTIFIED<sup>TM</sup>-logo is een certificatiemerk van Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>. Het Wi-Fi Protected Setup<sup>TM</sup>-identificatiemerk is een certificatiemerk van Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>. "Wi-Fi<sup>®</sup> is een gedeponeerd handelsmerk van Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>. "Wi-Fi Protected Setup<sup>TM</sup>, "WPA<sup>TM</sup>", en "WPA2<sup>TM</sup>" zijn handelsmerken van Wi-Fi Alliance<sup>®</sup> Google Play en Android zijn handelsmerken van Google Inc. App Store is een dienstmerk van Apple Inc.

Alle andere handelsmerken zijn handelsmerken van de respectievelijke eigenaars



Trådlöst högtalarsystem

Modell nr. SC-ALL05

• Den här guiden beskriver hur man ansluter det här systemet till ett nätverk medan du startar och använder appen Panasonic Music Streaming. Operationer och skärmvisningar, etc. för appen "Panasonic Music Streaming" kan ändras För den senaste informationen, gå in på

http://panasonic.ip/support/global/cs/audio/app (Den här webbplatsen finns endast på engelska).

#### Wi-Fi CERTIFIED<sup>TM</sup>-logotypen är ett certifieringsmärke för Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>. Wi-Fi Protected Setup<sup>TM</sup>-identifieringsmärket är ett certifieringsmärke för Wi-Fi Alliance<sup>®</sup> "Wi-Fi<sup>®</sup>" är ett varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>. "Wi-Fi Protected Setup<sup>TM</sup>", "WPA<sup>TM</sup>", och "WPA2<sup>TM</sup>" är varumärken som tillhör Wi-Fi Alliance®. Google Play och Android är varumärken som tillhör Google Inc App Store är ett varumärke för tjänster som tillhör Apple Inc. Alla andra varumärken är varumärken som tillhör respektive ägare



Wi Fi

CERTIFIED

SUOMI

Kiitos, että ostit tämän tuotteen.

tulevaa tarvetta varten.

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttämistä ja säilytä tämä käsikirja



## DANSK

Tak, fordi du har købt dette produkt. Læs venligst disse instruktioner omhyggeligt igennem, før du anvender dette produkt, og gem vejledningen til fremtidig brug.

Trådløst højttalersystem

Model nr. SC-ALL05

### Wi-Fi<sup>®</sup> GUIDEN HURTIG OPSÆTNING

• Denne vejledning beskriver, hvordan forbinder dette system til et netværk under opstart og betjening af Panasonic Music Streaming-app. Handlingerne og elementerne på skærmen osv. for app'en "Panasonic Music Streaming" kan blive genstand for ændringer. For at få de seneste oplysninger besøg da

http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/app/ (Dette websted er kun på engelsk.)

Logoet Wi-Fi CERTIFIED<sup>TM</sup> er et kvalitetsmærke tilhørende Wi-Fi Alliance<sup>®</sup> ID-mærket Wi-Fi Protected Setup<sup>TM</sup> er et kvalitetsmærke tilhørende Wi-Fi Alliance<sup>®</sup> "Wi-Fi<sup>®</sup>" er et registreret varemærke tilhørende Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>. "Wi-Fi Protected Setup<sup>TM</sup>", "WPA<sup>TM</sup>", og "WPA2<sup>TM</sup>" er varemærker tilhørende Wi-Fi Alliance<sup>®</sup> Google Play og Android er varemærker tilhørende Google Inc. App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc. Alle andre varemærker tilhører deres respektive eiere





Langaton kaiutinjärjestelmä

Malli nro SC-ALL05

Tämä opas kuvaa miten yhdistää tämä järjestelmä verkkoon käynnistyksen yhteydessä sekä miten käytetään Panasonic Music Streaming -sovellusta.
Toimenpiteet ja näyttöruudun kohdat, ym. sovelluksessa "Panasonic Music Streaming" voivat muuttua.

Katso viimeisimmät tiedot verkkosivulta http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/app (Tämä verkkosivusto on ainoastaan englanniksi).

Wi-Fi CERTIFIED<sup>TM</sup> -logo on sertifiointimerkki, jonka omistaa Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>. Wi-Fi Protected Setup<sup>TM</sup> -tunnistemerkki on sertifiointimerkki, jonka omistaa Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>. "Wi-Fi<sup>®</sup>" on rekisteröity tavaramerkki, jonka omistaa Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>. "Wi-Fi Protected Setup<sup>TM</sup>, "WPA<sup>TM</sup>, ja "WPA<sup>2</sup>TM" ovat tavaramerkkejä, jotka omistaa Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>. Google Play ja Android ovat tavaramerkkejä, jotka omistaa Google Inc. App Store on palvelumerkki, jonka omistaa Apple Inc. Kaikki muut tavaramerkit ovat vastaavien omistajien tavaramerkkejä



inoastaan englanniksi.)

Lataa 2 **3** Odota hetki ...ja Avaa sovellus ja noudata näytön viestejä sovellus yhdistäminen Valitse ALL05. Liitä vaihtovirtasovitin ja Kytke laite päälle Lataa ilmainen "Panasonic iOS :Noudata sovellukser on valmis! Odota, kunnes verkon osoitin Music Streaming" -sovellus verkkokaapeli. näytön vaiheita. lakkaa vilkkumasta sinisenä älypuhelimen/tabletin ja punaisena ja alkaa vilkkua Verkon osoitin palaa HUOMAA: sovelluskaupasta sinisenä. Älä yhdistä lähiverkkokaapelia. sinisenä. O/ Pmopen "Settings" o Wi-Fi My Network you are connecting with wired network setting is not required. Please tap "Sk Tap to open Settings.  $\mathbf{i}$ A . NEXT Odota pieni hetki ja cting a speaker ios : App Store "AllPlay XXXXXX A.I" saattaa älvpuhelin/tabletti Select the AllPlay speaker to add to the wireless network lmestyä vasta 1 minuutin kulutta hdistetään uudelleen verkkoluetteloon. 19 4116 NEXT Älvpuhelimen/tabletin nävtön koor automaattisesti Wi-Fi<sup>®</sup>-mukaan sinun on ehkä vieritettäv verkkoon. Mikäli sinua ei alaspäin, jotta näet kaikki vaihee vhdistetä automaattisesti. Android :Syötä valitse uudelleen Wi-Filangattoman verkon verkko asetuksista/Wi-Fi-~ salasana. asetusten valikko laitteessa. ](. 🖬 🌒 Android : Google Play<sup>TM</sup> 75m 0 Lisätuki Vilkkuminen sinisenä alkaa noin Jos haluat lisätietoja tai 60 sekunnin kuluttua. Jos tietoja muista verkón vilkkuminen sinisenä ei käynnisty, asetusmenetelmistä, kats palauta tehdasasetukset kävttöohieita (katso käyttöohjeet) Jos tarvitset lisäapua, käy verkkosivustolla ttp://panasonic.jp/ support/global/cs/audio/ (Tämä verkkosivusto on ОК